

11/11

LES JOURNÉES
GRENCHNER
DU LOGEMENT
WOHNTAGE
DE GRANGES



Lundi 11 novembre 2013, 18 h 30
Soirée cinéma avec «Mon Oncle» de Jacques Tati

Film précédé d'une introduction par
Helmuth Zipperlen, critique de cinéma
Cinéma Rex

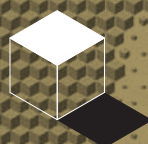
Montag, 11. November 2013, 18.30 Uhr
**Kinoabend mit «Mon Oncle»
von Jacques Tati**

Film mit Einführung von
Helmuth Zipperlen, Filmkritiker
Kino Rex

Un quartier pittoresque avec des maisons du XIX^e siècle. Pour atteindre son appartement situé tout en haut du bâtiment, Monsieur Hulot doit gravir un escalier tortueux. Le chiffonnier sort de ce quartier et longe avec sa charrette tirée par un cheval des blocs d'habitation neufs. Finalement, la maison moderne du beau-frère de Monsieur Hulot, un fabricant de plastique nouvellement enrichi, apparaît à l'écran. Des techniques sophistiquées permettent d'activer la porte du jardin, le jet d'eau et les équipements de la cuisine. Le jardin paysagé est magnifique, mais personne ne peut en profiter. La maison, qui rappelle celles de Le Corbusier, et les meubles design tape-à-l'œil sont une excellente publicité pour l'architecture moderne de l'époque. Mais au milieu de tout ça, la vie n'est pas si facile.

Ein malerisches Quartier mit Häusern aus dem 19. Jahrhundert. Bis Monsieur Hulot seine Wohnung ganz oben erreicht, muss er verwinkelte Treppenhäuser passieren. Aus diesem Quartier führt der Weg des Altstoffhändlers, wenn er mit Pferd und Wagen an für die damalige Zeit modernen Wohnblocks vorbeifährt. Schliesslich kommt das moderne Haus von Hulots Schwager, einem neureichen Fabrikanten von Plastikmaterial, ins Bild. Mit ausgeklügelter Technik werden das Gartentor, der Springbrunnen und die Küchenmaschinen bedient. Die Gartenarchitektur ergibt ein wunderschönes Bild – nur sollten sich keine Menschen darin aufhalten. Das Haus, an Le Corbusier erinnernd, und die optisch bestechenden Designermöbel sind beste Werbung für die damalige moderne Architektur. Aber darin leben ist gar nicht so einfach.

LES JOURNÉES
GRENCHNER
DU LOGEMENT
WOHNTAGE
DE GRANGES



Autres informations:

www.grenchnerwohntage.ch

Contact: Office fédéral du logement,
tél.: 032 654 91 11

Organisateurs:

Office fédéral du logement OFL,
Ville de Granges, Architekturforum im
Touringhaus de Soleure, Canton de Soleure

Weitere Informationen:

www.grenchnerwohntage.ch

Kontakt: Bundesamt für Wohnungswesen,
Tel.: 032 654 91 11

Veranstalter:

Bundesamt für Wohnungswesen BWO,
Stadt Grenchen, Architekturforum im
Touringhaus Solothurn, Kanton Solothurn